

# Сталинской туйод

ВКП(б) УСАСА РК-лөн да РАЙИСПОЛКОМЛОН ОРГАНИ

№ 111 (479)

Декабрь 16 лун, 1939 во

Номерлөн донес 8 ур.

## Организованнӧя юклынӧ колхознӧй доходъяс

Помасебӧ тавося сельскохозяйственной во. Регид районса колхозъясин кутас мунны колхознӧй доходъяс юклӧм. Колхознӧй доход, кодӧ создайтӧма честнӧй колхозникъяслӧн да колхозницаяслӧн трудӧн, правльнӧя да организованнӧя юклӧм имейтӧ ыджыд хозяйственно-политическӧй тӧдчанлун.

Тавося доходъяс большевиктебӧя юклӧм организуйтӧм — ыджыд колхозса юралысъяслӧн, счӧтнӧй работникъяслӧн, а сӧдз жӧ партийнӧй да советскӧй организациясса руководителъяслӧн.

„Оз позь думайтны, мый годовӧй доходъяс юклӧм — сӧйӧ доходъяслӧн да расходъяслӧн бухгалтерскӧй книгаяс кузя прӧстӧй гижӧд. Руководительяс, кодъяс тадзи думайтӧны, вӧчӧнны прӧсцитны позьтӧм да грубӧй ӧшибка, исковтӧннӧй самотек туй выльӧ“ („Правда“).

Оз-ӧ татпӧм туй вылас мӧдны суредчыны мян районса торъя руководителъяс, та лыдын райзоса торъя работникъяс? Да, видзӧдлыны кӧ збыль положеннӧсӧ, сӧдзи и артмӧ. Колхозъясин доходъяс юклӧм кӧжлӧ дасътысӧмӧн райзо веськӧдлӧ вывти ӧмӧля, лӧдзис сӧйӧс самотек выльӧ. Кымын колхозын помалӧма инвентаризация, кӧнӧ мунӧ да кӧнӧ оз мун, райзо тайӧс оз тӧд. Оз тӧд сӧдзжӧ кутшӧм колхозъясин, кыдзи мунӧ дасътысӧм доходъяс юклӧм кузя.

ССР Союза Совпарком да ВКП(б) Центральнӧй Комитет „Колхозъясин доходъяс неправльнӧя юклӧм йылысь“ 1938 вося апрель 19 лунся постановленнӧн местнӧй партийнӧй да советскӧй организациясса руководителъяслы веськыда индӧсны колхозъясин доход юклӧмӧн конкретнӧя веськӧдлӧм йылысь да тайӧн установитӧма четкӧй да яснӧй пӧрадок. Партиялысь да правительстволысь тайӧ указаниесӧ уналаын абу гӧгӧрвомабсь. Мян районса торъя сельскӧй Советъяс да первичнӧй партийнӧй организацияяс колхозъясин доходъяс юклӧмӧн непосредственнӧ оз интересуйтчынны, мый вӧсна иментчӧны тайӧ делӧн ыджыд тырмытӧмторъяс.

Доход юклӧг кӧжлӧ дасътысӧмӧн ыджыд удж долженӧс вӧчны колхозъ-

ясса ревизионнӧй комиссияяс. Колхознӧй овмӧсъясын денежнӧй ценностъяслысь, продуктаясылысь полнӧй точнӧй учет, правльнӧй запись да труудоденьяс начисляйтӧм — со мый решайтӧ делӧлысь успехӧй. Не должен кольчы общественнӧй овмӧслӧннӧй пӧйти пельӧс, кытчӧ эськӧн оз видлы ревизионнӧй комиссия аслае снимӧн.

Колхозъясса ревизионнӧй комиссияяс, дерт, веррмасын справитчыны, даай долженӧс справитчыны, сӧмын колӧ став серьезносътӧн кучмысны удж дӧнӧ. Кыдз абу жалъ, што колхозъясса ӧткымын ревизионнӧй комиссияяс ооз дасътысӧны доходъяс юклӧг кӧжлӧ, уналаын инвентаризация абу нуӧдлӧмма уна во чӧж. Напримерр, Ленин нима колхозын (Петрунь сиктсӧвет) инвентаризация абу нин вӧввлӧма 5 во гӧгӧр, „Большевик“, „Урал“, Виноградов нима колхозъясин абу вӧввлӧма 2—3 воӧн. Татпӧм погӧн, выль индӧм колхозъяс веськыда нарушайтӧны колхознӧй устав.

Районса торъя колхозъясин вывти неудовлетворителнӧя пунктӧма животноводство кузя учет. „Урал“ колхозса счетовод колхозлысь счетоводство кысцитӧ, 9 тӧлысь чӧж нин бур учет абу вӧввлӧма. Скӧтлӧн лыд йылысь оз имейтчы некутиӧм данапӧйяс (счетоводство сертич). Имейтчӧ 1937 воӧн составитлӧм инвентарнӧй книшка, кодӧ нӧйти оз отражайт колхозлысь збыль положеннӧсӧ. „Большевик“ колхозын счетоводство провалитӧма, трудоденьяс учитывайтсӧнны ӧмӧля. Патуральнӧй доходъяс кузя учет нуӧддан книгаӧ пыртӧм доходъяс оз отражайтны збыль положеннӧсӧ.

Колхозникъяс кӧсӧйӧннӧ тӧдны кыдз номасын во, хозяйстволӧн кутшӧм отрасльяс сетӧсны медся ыджыкыд доход, кӧн ӧмӧль, мый кӧколӧ вӧчны, медым бырӧднӧны тырмытӧмторъяс.

Годовӧй деятельностьлӧн итогъяс быд колхозолӧн должен лоны быдбожкысь да паськыда обсудитӧма колхозникъяслӧн ӧсобчӧй собраниеяс вылыны. Тайӧ отсалас ӧрдӧдны слагабӧй сторонаяс да тырмытӧмторъяс, индас конкретнӧй туй колхозъясӧс введӧ ӧнмӧдӧм выльӧ, мобилизуйтас колхозникъясӧс 1940. воӧн ыджыд вежермӧмъяс шедӧдӧм выльӧ.

„Видзны быд копейка, продуктаясылысь быд грамм, содтыны общественнӧй собственность, охраняйтны честнӧя да добросовестнӧя уджалысь колхозникъяслысь интересъяс, не лӧдзны, медым найӧ удж результатъясӧн вермис пӧльзуйтчынны рвач да лодырь — татшӧмӧсь могъяссыс предстоящӧй доходъяс юклӧмын“.

(„ПРАВДА“).

## Водзынмунысь комсомольскӧй организация

„Косья“ колхоз бердса первичнӧй комсомольскӧй организацияын 15 комсомолӧ. Тавося воӧн комсомолӧ примитӧма 6 мортӧс.

Первичнӧй комсомольскӧй организацияса секретарь В. Ф. Филиппов ӧрт аскадӧ тӧдмӧдӧ комсомолӧцъясӧс партиалӧн да комсомоллӧн решениеясӧн да аскадӧ сӧйӧс пӧртӧ олӧмӧ. Ноябрь 29 лунӧ ЦК ВЛКСМ-лӧн IX-ӧд пленум итогъяс кузя вӧллӧ комсомольскӧй собрание. Тайӧ жӧ собрание вылын примитӧсны комсомолӧ техник-строитель А. К. Истомин да учитель Н. Я. Канев ӧртъясӧс. Истомин да Канев ӧртъяс агитаторъяс, активнӧя нуӧдӧны массово-разъяснительнӧй удж.

Комсомолӧцъяс ыжыд инициатива петкӧдлӧннӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн местнӧй Советъясӧ бӧрйысӧмъяс кӧжлӧ дасътысӧмын. Активнӧй участие принимайтӧсны избирательнӧй списокъяс составляйтӧмын Сметанин М. Е., Филиппов С. Ф., Филиппов В. Ф., Артеев И. С., Вокучев Г. Г. ӧргъяс.

Комсомольскӧй организацияын 8 агитатор. Напӧнысь образцовӧя пунктисны агитмассӧвӧй удж Г. Г. Вокучев, кодӧ нуӧдис нин 17 занятие. Оз ӧмӧля уджавны агитаторъяс В. Ф. Филиппов, Филиппов С. Ф. да мукӧдъяс.

Комсомольскӧй организация занимайтчӧ и хозяйственнӧй вопросъяс разрешайтӧмӧн, непосредственнӧ веськӧдлӧ колхознӧй скӧтлы веточнӧй кӧрым заготовитӧм кузя уджъясӧн, тайӧ удж вылас уджалӧ 4 комсомолӧц. Став политическӧй мероприятие олӧмӧ пӧртӧмын комсомольскӧй организация являйтчӧ инициаторӧн.

Позьӧ надейтчыны, мый комсомольскӧй организация кужас мобилизуйтны колхознӧй массаӧс обобщественнӧй скӧтӧс спаситӧм выльӧ да колхознӧй скӧт лӧб сохранитӧма полнӧя.

Абу сомнение п сын, мый комсомольскӧй организация образцовӧя дасътысӧс да успешнӧя лӧб нуӧдӧма уджалысь йӧз депутатъяслӧн местнӧй Советъясӧ бӧрйысӧмъяс.



24 декабря день выборов в местные Советы депутатов трудящихся.

## КОМИ НАРОДЛӦН ВЕРНӧЙ ПИ

Сидоровскӧй 4-ӧд номера избирательнӧй округ кузя Устьусинскӧй районнӧй советӧ депутатӧ кандидат

Василий Феофанович Филиппов ӧрт чужлӧма 1914 воӧн, Ухта сиктса (Изва район) гӧль крестьянин семьяын. Трудӧвӧй деятельность сылӧн заводитчӧ 14 ӧрӧссян. 1928—1929 воясӧ уджалӧ разведывательнӧй шахтаын. 1929—1930 воасын уджалӧ лесозаготовкаын. 1930—1932 воасын уджалӧ пароходство системаын, 1934—1935 воясӧ — колхознӧй производство вылын.

1935—1937 воясӧ Филиппов ӧрт служитӧ РККА радъясин. Краснӧй Армиясь локтӧм бӧрын уджалӧ сельпоын продавецӧн. Та бӧрын колхозын, первойсӧ разнӧй уджъяс вылын, а сессия бригадирӧн. Онӧ уджалӧ животноводӧн „Косья“ колхозын. Филиппов ӧрт уджалӧ честнӧя, сылы поручитӧм удж дӧнӧ относитчӧ добросовестнӧя. Сӧйӧ став вын да кужӧм-лун пунктӧ колхозын общественнӧй животновод-

во паськӧдӧм выльӧ.

Филиппов ӧрт 1936 восян ВЛКСМ-са шлен, первичнӧй комсомольскӧй организацияса секретарь, активнӧй участие принимайтӧ хозяйственнӧй вопросъяс разрешайтӧмын, являйтчӧ агитколлективса руководителӧн. Тайӧ удж вылас сӧйӧ петкӧдлӧ ыджыд способностьяс.

Василий Феофанович Филиппов ӧрт ленинско-сталинскӧй комсомоллӧн быдтас, комм народлӧн преданнӧй пи, способнӧй, политически выдержаннӧй да дисциплинированной ӧрт. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй советӧ достӧйнӧй кандидат. Сидоровскӧй 4-ӧд номера избирательнӧй округува избирательяс декабрь 24-ӧд лунӧ радирысь мунасы урнаяс дорӧ да сетасы ассыныс гӧлӧсъяс Филиппов ӧрт вӧсна.

А. Мишарин.

## Во чӧжӧн нӧйти кинокартина

„Косья“ колхозса кӧрвидзысь пӧвсын ӧмӧля котыртӧма культурнӧй обслуживание. Кӧрвидзысь пӧвсын культурнӧй обслуживание кузя удж колӧ бурмӧдны.

Кӧрвидзысь пӧвсын культурнӧй обслуживание кузя удж колӧ бурмӧдны.

Е. Филиппов.

А. Мишарин.

## ДОСТОЙНОЙ КАНДИДАТЪЯС

## Чирков Федор Агеевич

Федор Агеевич Чирков ёрт чужліе 1891 воын, Вологодской губернян, Сольвычегодской уездувса Новиково сиктын, бедняцкой крестьянин семьян.

Чирков ёрт велодчылёма церковно-приходской школы, кодё помалома 1903 воын. 1903-1904 воёс велодчис наборщик Петербурган „Якорь“ типография бердын. 1908—1910 воёс уджаліе Петербурган присяжной ордын переписчикон. 1910—1912 воёс уджаліе аслас видзму овмёсын Малая Рычково сиктын (Сольвычегодской уезд). 1912—1918 воёс служитіе важъя армиян. 1918—1920 воёс уджаліе Сольвычегодек карын, Совнархоз типографиян наборщикон.

1920-1921 воёс Чирков ёрт служитіе Красной Армия радьясын. 1921—1924 воёсын уджаліе аслас видзму овмёсын. 1924 воёсын 1928 воёс уджаліе Великой Устюг карса типографиян наборщикон. 1928 воёс сентябрь толысянь 1929 воёс сентябрёдз

уджаліе наборщикон жё Сыктывкарин. 1929—1930 воёс—полиграф производства рабочияс союзлон группомса председатель.

1930—1937 воёс Чирков ёрт уджаліе Сыктывкарин руководящей партийной да советской уджъяс вылын. Сы борын выдвигайтчо ответственной удж выло—Печорской окрисполкомса председателёс вежысьон, кёні уджаліе 1937 воёсын 1939 воёдз. 1939 воёс июнь толысьын вёлі выдвинитёма Усаса консерв вёчан заводё директорон, кёні и уджалё ёнія кадё.

Чирков ёрт активной участие принимайтё общественно-политической оломын, политически выдержанной, дисциплинированной ёрт.

Чирков ёртёс 21-ёд номера Консервзаводской избирательной округса избирательяс тыр единодушиеи выдвинитіены уджалысь йёз депутатъяслон районной Советё депутатё кандидатон. Чирков ёрт районной Советё достойной депутат.

## Рочев Аким Ильич

Аким Ильич Рочев ёрт чужліе 1905 воын, Архангельской губернян, Печорской уездувса Гам сиктын, голь крестьянской семьян.

1921 воын Рочев ёрт помало сельской школы. Школа помалои борын заводитё уджавны общественной уджъяс вылын, кык во уджалё волисполкомын делопроизводительон, а 1923 воын выдвигайтчо уездной милиция управленіе делопроизводительон. 1924—1927 воёс уджаліе сельской руководящей уджъяс вылын.

1927—1929 воёс служитіе РККА-ын. Красной Армиясь воём борын, 1930 воын уджалё Наркомвуддел органъясн. 1931 воын Рочев ёрт выдвигайтчо Изъва райотделеніеса милиция начальникон, кёні уджаліе 1934 воёдз.

1934—1936 воёс велодчис Рабоче-Крестьянской милициялон высшей школын кык воёс курс вы-

лын. Курсыяс вылысь локтём борын, 1936—1938 воёсын уджаліе Изъва райотделение милициян начальникон.

1938 воын Аким Ильич выдвигайтчо РК милициялон Печорской окружной отделё начальникон, кёні уджалё и ёнія кадын.

Рочев ёрт 1920 воёсын 1930 воёдз суаліе ВЛКСМ шленон, 1929 воёсын ВКП(б) шлен, нуёдо активной партийной да общественной удж. Рочев ёрт стойкой большевик, сійё пунктё ставын да кужомлун уджалысь йёз делё вёсна, социалистической рёдина вёсна, Ленин—Сталин партия делё вёсна.

Рочев ёртёс 25-ёд номера избирательной округса избирательяс единодушиеи выдвинитіены уджалысь йёз депутатъяслон Усаса райсоветё депутатё кандидатон. Аким Ильич народлон верной пи, районной советё достойной кандидат.

## КОМСОМОЛЬСКОЙ ОРГАНИЗАЦИЯ ПИОНЕРСКОЙ УДЖОН ЗАНИМАЙТЧО ОМОЛЯ

Комсомоллон основной могыс—воспитайтны быдмысь поколениеёс коммунизм сямон. Но тайёс торъя комсомольской организацияса веськёдлысьяс ёнёдз на эз гёгёровны. Косья-Вомса начальной школын пионерской вожатой эз вёв декабрь толысьёдз, кор та йлысь зав бура тёдје комсомольской организация, тёдје

и райком ВЛКСМ, а пионерской вожатойёс век жё эз вермыны адзыны. Первичной комсомольской организациясы школын пионерской удж пунктём вёсна колё ёнджыка тёждысьны, котыртны налысь культурной досуг, воспитайтны быдмысь поколениеёс коммунизм сямон.

А. К.

## Вокуев Алексей Егорович

Алексей Егорович Вокуев ёрт чужліе 1910 воын, Архангельской губернян, Печорской уездувса Гам сиктын, голь крестьянин семьян.

1930 воёдз велодчис, помавлома Мохча сиктын второй ступень школа, сы борын велодчис учительской курсыяс вылын.

1930 воёс ноябрь толысьян 1933 велодчан во помодз уджаліе начальной школысын учительон, Захарвань, Щельябёж да Уса сиктыясн. 1933 воёс июнь толысьян 1935 воёдз уджаліе районной организациясын, ВЛКСМ райкомын, райОНО-ын политпросвет да школьной инструкторон. 1935-1937 воёс уджаліе ВЛКСМ Усаса райкомын, пионер отделын. 1937-38 воёс уджалё Кожва сиктеветулын, Красной-яг сиктын учительон. 1938 воын июль толысьян декабрёдз ВКП(б) райкомын технической секретарь. 1938 воын декабрь толысьян вёлі выдвинитёма „Сталинской туйод“ районной газетса редакторон, кёні уджалё и ёнія кадын.

Вокуев ёрт 1925 воёсын ВЛКСМ-са шлен, 1938 воёсын ВКП(б) шлен.

Вокуев ёрт активной участие принимайтё общественно - политической оломын, являйтчо ленинско-сталинской комсомоллон воспитанникон, коді честьон оправдайтас Ошкуринской 16-№-райбирательяслысь ыджыд доверіёс, кодёс найё окажитісны сійёс уджалысь йёз депутатъяслон Усаса райсоветса депутатё кандидатон выдвинитёмон.

## Репрессии во Франции

Корреспондент газеты „Берлинер берзендейтунг“ сообщает из Брюсселя о преследовании во Франции лиц, заподозренных в антивоенной деятельности. В настоящее время, пишет корреспондент, французская полиция начала травлю испанских беженцев, обвиняя их в ведении антивоенной пропаганды. Парижская полиция 10 декабря неожиданно заняла бюро испанских беженцев, которое занималось главным образом отправкой испанских беженцев в Южную Америку. Одновременно сообщается, что в Угольном районе на Севере Франции арестовано 3 горняка и одна женщина, обвиняющиеся в антивоенной пропаганде.

(ТАСС).

Берлин, 12 декабря.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ПРЕЗИДИУМА УСТЬУСИНСКОГО РАЙСПОЛКОМА  
ОТ 10 ДЕКАБРЯ 1939 ГОДА

О ПРОВЕДЕНИИ ПЕРЕПИСИ СКОТА  
НА 1 ЯНВАРЯ 1940 ГОДА

В целях выполнения государственного плана развития животноводства и получения точных данных о численности скота в соответствии постановлением СНК Коми АССР от 17 ноября 1939 года № 1326, президиум райисполкома

1. Поручить районной инспектуре народно-хозяйственного учета провести по всей территории Устьусинского района перепись крупного рогатого скота, свиней, овец, коз, лошадей по состоянию на 1-е января 1940 года.

2. Установить, что перепись скота проводится с 1 по 8 января 1940 года.

3. Обязать райзо, директоров совхозов, председателей колхозов, руководителей государственных и кооперативных учреждений и организаций, имеющих скот, к началу переписи закончить инвентаризацию скота по состоянию на 1 января 1940 года.

4. Обязать директоров совхозов, председателей колхозов, руководителей государственных, кооперативных организаций и учреждений представить счетчикам, проводящим перепись, точные и лично ими проверенные данные о численности скота по состоянию на 1-е января 1940 года по формам, утвержденным ЦУНХУ Госплана СССР.

5. Обязать сельские советы:

а) обсудить на президиуме сельсовета вопросы о

подготовке к переписи скота по сельскому совету, а по окончании переписи заслушать доклад старшего счетчика об итогах этой переписи.

а) Разъяснить населению значение и задачи переписи скота.

в) Обеспечить органы нархозучета необходимым количеством проверенными, подготовленными работниками для проведения переписи, с освобождением их от основной работы на условиях дополнительной оплаты с сохранением по месту постоянной работы заработка.

г) Предложить районной инспектуре народно-хозяйственного учета т. Грачеву представить к 15 декабря 1939 года президиуму райисполкома необходимое количество кандидатур счетчиков и бригадиров контрольных обходов для персонального их утверждения.

7. Обязать колхозы, совхозы, государственные, кооперативные учреждения и организации обеспечить работников переписи средствами быстрого передвижения внутри района.

8. Лица, виновные в неправильном проведении переписи скота, а так же в скрытии скота и противодействии переписи привлекаются к уголовной ответственности.

9. Обязать районного инспектора народно-хозяйственного учета т. Грачева итоги переписи скота представить на рассмотрение президиуму райисполкома к 15 января 1940 года.

Заместитель председателя райисполкома

—Кызьюров.

В. и. о. секретаря райисполкома—Бажуков.

## Миян вёсна тёждысьомысь ыджыд аттьё

Декабрь 5-ёд лунё, Сталинской Конституциялон коймёд годовщина тырап лунё райцентрса томйёз агитбригадаи волісны Андрушкино лесочастокё.

Ми, лесочастокса вёрлэдзысь-стахановецъяс, порёдчысьяс да кыскасысьяс агитбригада шленъяс отсёгон Сталинской Конституция лунё культурной шойччим. Рыт вит часё ми чукёртчим выль баракё, коді вёлі праздничной украшайтёма. Первой кывзим Сталинской Конституциялон коймёд годовщина йылысь доклад. Та борын постановка видзёдим, вёлі струнной оркестр, сыломъяс да йёктёмъяс.

Ми, рабочияс, Сталинской Конституция лунё миянлы культурной шойччём организуйтёмъяс, рабочияс вёсна тёждысьомысь джуджыда аттьёалам, медвойдёр, ВКП(б) да ВЛКСМ райкомёс, а сідз жё агитбригадаса участникъясёс. Рабочияс коліны ёна довольнойон. Корам миян дінё частоджык воливлыны. Та вылё ми кутам вочавидзыны вёр фронт, вылын бура уджалёмон.

Рабочияс тшөктём серти—П. М. Канев.

Ответственный редактор

—А. ВОКУЕВ.